Regional news: Southern Africa

Objekttyp: Appendix

Zeitschrift: Swiss review : the magazine for the Swiss abroad

Band (Jahr): 45 (2018)

Heft 5

PDF erstellt am: **30.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek* ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

REGIONAL NEWS

SOUTHERN AFRICA

Editorial

Dear readers,

I would like to invite you to support this very important petition: The Organisation of the Swiss Abroad (OSA) demands that the Federal Council and parliament make electronic voting available to all Swiss abroad by 2021. For us in Southern Africa this is especially important, because the voting documentation very often arrives too late, due to our poor local postal service. I find it highly frustrating not to be able to use my right as a Swiss citizen to participate in the voting and elections. Please see the article in this issue for details about the petition and how to sign it.

Happy reading, Gisela Piercey



GISELA PIERCEY, EDITOR SWISS REVIEW SOUTHERN AFRICA

New Swiss Ambassador to Zimbabwe and Malawi accredited Niculin Jäger is the new Swiss Ambassador to Zimbabwe and Malawi and has pledged to strengthen existing bilateral relations between Switzerland and the two Southern African countries.

On presenting his credentials to the President of Zimbabwe, H.E. Emmerson Mnangagwa at the end of June, Ambassador Jäger took special note of the excellent relations that have existed between Switzerland and Zimbabwe since the country got its independence in 1980.

"Our relations with Zimbabwe are excellent. We are a long standing partner and we recognised Zimbabwe right away from independence and since then our relations have been maintained throughout the years. I think they are going to be further strengthened in the near future and one of the major focus will be in the economic field," said Ambassador Jäger.

Ambassador Jäger said he is looking forward to enhancing



L-R: Zimbabwe Minister of Media, Information and Broadcasting Services, Simon Khaya Moyo; Swiss Agency for Development and Cooperation Regional Director, Manuel Thurnhofer; Switzerland Ambassador to Zimbabwe and Malawi, Niculin Jäger: The President of the Republic of Zimbabwe, H.E Emmerson Mnangagwa; outgoing Swiss Agency for **Development and Cooperation** Regional Director, Mrs. Juliane Ineichen and Zimbabwe's Permanent Secretary in the Ministry of Foreign Affairs and International Trade, Joey Bimha during accreditation in Harare.

Swiss investments in Zimbabwe, while applauding the resilience of Swiss companies that have weathered the various economic challenges and have remained open providing the much needed employment to the locals.

President Mnangagwa and
Ambassador Jäger also deliberated
on the President's recent visit to
Davos during the World Economic
Forum where he met with his
Swiss counterpart; the Swiss
Development Cooperation that has
seen the relocation of the regional
office from Pretoria, South Africa
to Harare and the work that
Switzerland is engaged in
Zimbabwe, in the area of peace and
democracy and elections among

others.

Ambassador Niculin succeeds H.E. Mrs. Ruth Huber, whose ambassadorial tour of duty in Zimbabwe and Malawi concluded in February 2018.

New Regional Director for Cooperation takes office

The Swiss Development Agency for Cooperation (SDC) Southern Africa Regional Office based in Harare has a new Regional Director, Mr. Manuel Thurnhofer, who takes over from Mrs. Juliane Ineichen. Mr. Thurnhofer joins the Harare office from Angola where he has been leading the Development Cooperation.



Daniela Brugger is in South Africa for six months.

Swiss artist in residence in Johannesburg

Daniela Brugger (www.danielabrugger.ch) is an artist based in Basel and is in South Africa until December 2018 for a six-month residency between Johannesburg and Cape Town in collaboration with Basel-based residency organisation, Atelier Mondial (http://www.ateliermondial.com/en/home.html).

Within her trans-disciplinary work Daniela Brugger focuses on structures of society, investigating its forms and contents. Her works often include supposedly known situations, objects and material and concentrates on the ambivalence within the seemingly familiar. Her art practice involves different media such as installation, video, writing, drawing, performance and collaborative projects. During her

time in South Africa she will be exploring collaborations within feminist and self-organised networks and wants to develop a new body of work.

Brugger studied art education (BA) at the ZHdK (Zurich University of the Arts) and Fine Arts (MFA, Hochschule für Gestaltung und Kunst) in Basel. She has worked as an educator in several institutions, self-organised art- and socio-cultural projects and was co-director of Ausstellungsraum Klingental in Basel.

She is founder of Who writes his_tory?, a collaborative project that questions and works against structural discrimination online and specifically on Wikipedia.

Communication to the Swiss Residents in Namibia
The Embassy of Switzerland in Pretoria is in charge of the bilateral diplomatic relations between the republic of Namibia and Switzerland. As from 1 September 2018, both diplomatic and consular matters will be centralized in Pretoria.

Please contact the Regional Consular Centre for Southern Africa (RCC) for all consular related questions:

> Regional Consular Center for Southern Africa 225 Veale Street, New Muckleneuk 0181 Pretoria

Tel. +27 12 452 06 60

E-mail:

southernafrica@eda.admin.ch

The RCC team looks forward to providing the consular services to you in the future.

Save the date for the 2019
Consular days in Maurice,
Maputo and Windhoek
The Regional Consular Centre for Southern
Africa (RCC) in Pretoria is pleased to inform
that it will hold consultation days as follows:

Maurice:
Monday 11th and
Tuesday 12th March 2019
Maputo:
Tuesday 19th March 2019
Windhoek:

Thursday 28th March 2019
Swiss citizens will have the opportunity to discuss consular matters and apply for a Swiss passport and an identity card as we will have a mobile passport station to capture the biometric data. If you would like take this opportunity to meet us, please contact the RCC by e-mail at southernafrica@eda.admin.ch until 31th December 2018.

We look forward to meeting you and to bring consular services to your neighbourhood.

Petition: Electronic Voting for all Swiss Abroad

The Organisation of the Swiss Abroad (OSA) is a private foundation founded in 1916, which represents the interests of the 751,800 Swiss abroad. It is launching a petition calling for the introduction of electronic voting for all Swiss abroad by 2021. Often, because the voting documentation arrives too late, the Swiss abroad cannot participate in the voting and elections.

This petition aims to enable the 172,100 Swiss people around the world registered on an electoral register to exercise their political rights.

The OSA hopes that at least 10,000 signatories will support the petition. The petition can be signed until 28 November 2018 and will be submitted to the Federal Chancellery on 30 November 2018.

Find out more about the starting point and the justification

of the petition: https://www.evoting2021.ch/text.html

Objective of the petition

To give Swiss abroad who are eligible to vote the possibility to participate in elections and ballots, respectively to exercise their political rights, which is often not possible due to the late delivery of the necessary documents. On 4.3.2018,172,100 Swiss abroad were registered in a voting register, which corresponds with the electorate of the canton of Thurgau. Who may sign the petition?

The Federal Constitution provides for a petition right: «Every person has the right to send petitions to the authorities; this may not result in any disadvantages.» Therefore, the petition can be signed by every person, irrespective of their age, sex, nationality or place of residence (in Switzerland or abroad).

Swiss Club info

SWISS CLUB IN JOHANNESBURG:

Swiss Society Helvetia, 31 Moerdyk Ave, Vorna Valley, Midrand, Chairman: Mario Valli, 082 451 8040; office: Max Waspe 083 412 0161, T 0118053039, www.swissclubjhb.co.za, Swiss Country Club Rest. «The Courier», Wolfgang Wollauz, T/F 0118053040, C 0825610063, Tue-Sat 11-21h30 Rest./kitchen, 11-24h Bar, Sun 10-17h, T/F 011 805 3040, C 082561 0063, www.diningout.co.za «The Courier». Please visit our website for information and updates on events at the club. Our Clubs of Society: Afro Gugge, Amicale Suisse Romande, Boccia, Skittling Club. Associated Groups: Swiss Choir, Swiss Rifle Club, Swiss Golf, G.S.N.A. Senior Swiss Circle meets every 2nd Saturday of the month for Lunch. Swiss Ladies meet every 4th Thursday of the month for lunch. Swiss Rifle Club Johannesburg: We shoot every 4th Sat of the month, from 9am. We normally shoot two different programs, with Swiss rifles, provided by the club. Visit our Facebook site or call Daniel:

SWISS CLUB IN PRETORIA:

082-5699146.

Swiss Society Alpina, Hans-Georg Bosch, President, T 0123478310, C0825510222, swissclub.pta@hbosch.com,

Online Petition E-Voting



Sign the Online Petition «Electronic Voting for all Swiss Abroad» now on www.evoting2021.ch.







SOLISWISS OFFERS SERVICES NEEDED FOR LIVING, WORKING AND TRAVELING ABROAD. ALL SERVICES ON OUR WEBSITE. WE ADVISE YOU FREE OF CHARGE, INDEPENDENT AND ON A NON-BINDING BASIS!

WWW.SOLISWISS.CH INFO@SOLISWISS.CH

IMPRESSUM

Delegates of the Organisation of the Swiss Abroad for Southern Africa: Marcie Bischof, Cape Town,

mwbischof@telkomsa.net / mwbischof@bluewin.ch, Hans-Georg Bosch, Pretoria info@hbosch.com / swissoffice.hbosch@bluewin.ch Editor of Swiss Review Southern Africa: Gisela Piercey, P.O. Box 848, Sun Valley 7875, Phone 021 7820878,

gisela@africantwisttravel.com

NEXT DEADLINES - 2018

Issue Next Deadline Distribution

SR 01/19 22/12/2019 31/01/2019

FOR ADDRESS CHANGES, PLEASE CONTACT THE OFFICIAL SWISS REPRESENTATION IN YOUR COUNTRY DIRECTLY.

Biffy van Rooyen, Secretary bvrooyen@gmail.com Facebook group: Swiss Club Alpina. The Year End Function on 3rd November is to be held at the the Church Hall of the Johannesgemeinde (adjacent to the Deutsche Schule Pretoria).

SWISS CLUB IN CAPE TOWN:

Swiss Social & Sports Club, Green Point Common, Off Bill Peters Road, Green Point, PO Box 2279, Cape Town 8000, T 0214348405

www.swissclub.co.za

PRESIDENT: Nicky Rodrigues president@swissclub.co.za C 082 921 7729 VICE PRESIDENT/ Treasurer: Andreas Reichmuth, treasurer@swissclub.co.za C 083 297 3803. SECRETARY/ASO Representative: Marcie Bischof, aso@swissclub.co.za,

C 076 389 7824

catering@swissclub.co.za

To receive the "newsflash" contact the club at

catering@swissclub.co.za or on 0214348405.

The Swiss club Cape Town is open for dinner every Thursday evening. Every 1st Thursday of the month is Pensioner's Lunch. Join the Swiss Jass players every LAST thursday of the month.

There is much more happening at our club, meeting friends, host a

party, club events etc. For more information, please send an email to: info@swissclub.co.za

SWISS CLUB NATAL:

President Philippe Lanz C 082 4932673, T 031 765 1625, p.lanz@absamail.co.za JASS EVENINGS held second Friday of every month at the LAPA, Ethelbert Village, 5 Park Road, Malvern at 7 pm commencing 14th Sept 2018. SPORT TARGET SHOOTING - held on the 4th Saturday of every month (weather permitting) at 0830 am commencing 27th October, 24th November, 22nd December, 2018. BENVIE OPEN GARDENS, HOWICK - Sunday 30th September 2018-0930 am followed by lunch at the Yellowwood Restaurant. YEAR END FUNCTION - Sunday 9th December 2018 – 11 am – Krantzkloof. PRIZE JASSEN – 14^{th} December 2018 – 6 pm the LAPA, Ethelbert Village, 5 Park Road, Malvern. SWISS FILM EVENING and supper – Saturday 19th January 2019 at Augusta Estate, Gillitts. AGM – 3rd March 2019. All future events/outings (for October, November 2018 & January, February 2019) will be listed as soon as possible. For more up-to-date information

directions, any changes, please visit our WEBSITE www.swissclubnatal.org.za

SWISS CLUB PORT ELIZABETH:

comm.member Mark Krebser C0823214693, Tw 0413671422; Heidi Schultes, secretary, C0613696598

SWISS CLUB EAST LONDON:

c/o Christine and Paul Stiffler. T 0437483542, C 0837008846, C 0832874324,

christinestiffler@telkomsa.net

SWISS CLUB FAR NORTH:

Michael Holford Contact Number Cell: +27 83 229 3787 Postal Address: Private bag X2465, Louis Trichardt 0920, Secretary: Suzanne Holford-Salchli Suzanne.holford@gmail.com

SWISS CLUB IN NAMIBIA:

Rudolf Imhof, President, T+26461240598. C+264814427217, e-mail: er.imhof@iway.na, Yvonne Vorster, Vice President, T +264818527957, email: yvonne.mantle@hotmail.com Honorary Consul General of Switzerland: Urs Gamma, Restaurant NICE Namibian Institute of Culinary Education, 2 Mozart Street Windhoek, Namibia T+264 61 300 710 email: windhoek@honrep.ch

SWISS CLUB IN SWAZILAND:

Ruedi Hofer, Calabash Rest., T (h) +2684161095, T (w) +2684161187, C+2686028545,

calabash@swazi.net

SWISS CLUB IN MAURITIUS:

Club Suisse de Maurice, President: Pierre-Yves Roten, +23058441915, pyroten@mac.com, www.swissclub-mu.com

Swiss Moving Service AG



worldwide moving service

to and from anywhere in Switzerland and the world

- Personal service and individual advice
- Door to door service for household goods, cars and motor bikes
- Full and partial container service to/from all major places in the USA, Canada, Australia, Asia, Latin America, Middle East + Africa

In der Luberzen 19 CH-8902 Urdorf Zurich Switzerland

phone +41 44 466 9000 fax +41 44 461 9010 www.swiss-moving-service.ch info@swiss-moving-service.ch

regarding times/venues/